

BGE 70 I 56

Bundesgericht (BGE), 1944-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_70_I_56

FR: ATF 70 I 56

IT: DTF 70 I 56

Volltext

66 Verwalt;ungs. und Disziplinarrechtspflege. entsteht, nur dann, wenn er nicht beweist, dass der Unfall durch Verschulden des Verletzten oder Getöteten selbst verursacht worden ist. Dass diesen ein grobes Selbstver- schulden treffe, ist nicht erforderlich. Es läge hier zudem vor. Denn Stihl hat sich in vollem Bewusstsein der Rechts- widrigkeit und Gefährlichkeit seines Vorhabens in die 'verbotene Grenzzone begeben; er hat mit Vorbedacht Gebiet betreten, das gerade an der übertrittsstelle durch eine Verbotstafel deutlich als Sperrgebiet gekennzeichnet war, und sich damit über ein ihm bekanntes Verbot hin- weggesetzt. Er hat dadurch den Gebrauch der Waffe durch den Grenzwächter in einer Weise selbst verschuldet, die eine Haftung 4er Beklagten ausschliesst. Demnach erkennt das Burulesgericht : Das Armenrechtsgesuch und die Klage werden abge- wiesen. III. BEFREIUNG VON KANTONALEN ABGABEN EXEMPTION DE CONTRffIUTIONS CANTONALES 10. Sentenza 4 febralo 1944 nella causa eredi B. contro Con- siglio di Stato deI Cantone Ticino. Art. 2 LFTB : Assoggettamento aUa. tasse. di 00110 federale d'u,na convenzione preparatoria, giuridicamente non necessaria per costitu,ire la societa. anonima ed emettere azioni. Illiceita. deI OOllo cantonale proporzionale sul capitale azionario di tale societa.. Art. 2 StG : Die Errichtung einer Aktiengesellschaft vorbereitende Verträge dürfen - als Urkunden, die ein mit eidgenössisohen Stempelabgaben belastetes Reohtsverhältnis betreffen - nicht mit einem kantonalen Wertstempel auf dem Betrage des Aktienkapitals belegt werden. Art. 2LDT: Les oonventions preparatoires de la constitution d'une societe anonyme - etant des documents relatifs a. un rapport juridiqueassujetti au droit feederal sur le timbre - ne peuvent etre soumises· a. un droit de timbre oantonal ad valorem sur le capital-actions de 180 societe. Befreiung vQn kantonalen Abgaben. NO 10. 67 Ritenuto in jatto : A. - Nel 1942 moriva G. B., lasciando come eredi tre figlie tre figlie. Dell'asse ereditario fa parte una fabbrica di sigari e tabacchi, il cui esercizio avrebbe dovuto continuare sotto la forma d'una societa anonima, nella quale sarebbero entrati i sei coeredi, giusta la convenzione 16 gennaio 1943. Allestiti gli statuti sociali, una coerede si rifiutava pero di accettarli, cosicche gli altri coeredi facevano istanza presso la competente autorita guidiziaria affincM auto- rizzasse la licitazione privatadella fabbrica suddetta, conformemente all'art. 612 cp. 3 CC. L'autorita giudiziaria trasmetteva la convenzione 16 gen- naio 1943, che non era munita di bollo, al Dipartimento cantonale delle finanze, il quale applicava una sanatoria, ritenuto un valore fiscalmente imponibile eorrispondente al oapitale soeiale. Con risoluzione 7 settembre 1943 il Consiglio di Stato eonfermava la sanatoria. B. - Gil eredi B. hanno interposto un « riorso di diritto pubblioo» al Tribunale federale, ehiedendo ehe questa risoluzione sia annullata pereM e ineompatibile eon l'art. 2 della legge federale 4ottobre 1917 sull~ tassa di bollo (LFTB) e eostituisce un'arbitraria applieazione degli art. 7, 23, 25 e 35 della legge tieinese sul bollo emanata il 9 gennaio 1934 (LTB), da cui risulta ehe sono esonerati dal bollo proporzionale tupti gli atti soggetti alle tasse di bollo federale. Asostegno deI loro assunto i ricorrenti adducono in sostanza quanto

segue: La convenzione 16 gennaio 1943 e un atto preparatorio e preliminare per la costituzione d'una società anonima. Il fatto che essa non sia un atto necessario e irrilevante; decisivo e che concerne il medesimo rapporto giuridico sottoposto al bollo federale ossia la costituzione d'una società anonima. E conforme non soltanto alla legge, ma anche al buon senso che una

58 Verwaltungs- und Disziplinarrechtspflege. siffatta convenzione preparatoria non possa essere colpita dalla tassa di bollo cantonale, poiché altrimenti la costituzione d'una società anonima, che richiede generalmente la stesura di diversi atti preliminari, sarebbe colpita da multiple tasse di bollo. Nessun dubbio può sussistere che col contratto 16 gennaio 1943 gli eredi B. hanno voluto creare soltanto le basi legalmente necessarie per la futura costituzione d'una società anonima. Tutt'al più questo documento prodotto davanti all'autorità giudiziaria avrebbe dovuto essere munito d'un'aliquota di bollo di 50 centesimi per pagina, come prevede l'art. II lett. b LTB. G. - Il Consiglio di Stato del Cantone Ticino ha concesso il ricorso per rigetto del « ricorso di diritto pubblico », osservando in sostanza quanto segue: A differenza dei fatti specie nella causa Polus S. A. c. Ticino (RU 49 I 51), il contratto 16 gennaio 1943 tra gli eredi B. non concerne un rapporto giuridico sottoposto al bollo federale. Non si tratta dell'istromento di costituzione d'una società anonima, ma d'una convenzione non prescritta dalla legge: i ricorrenti sono liberi di costituire o no, a loro piacimento, la società anonima. Anche dalla circolare 20 febbraio 1918 del Consiglio federale (FF 1918, vol. I, pag. 526, cifra I) risulta che nel fatto specie non si è in presenza d'un documento esente dal bollo cantonale a norma dell'art. 2 LFTB. Non può contestarsi che la convenzione in parola sia un atto destinato ad essere prodotto — come documento ed a far fede in giudizio; essa doveva quindi essere stesa su carta bollata conformemente agli art. 2 e 6 LTB. A torto i ricorrenti pretendono subordinatamente che sia applicabile in concreto un bollo di centesimi cinquanta per pagina (art. II lett. b LTB): ciò sarebbe esatto, se la convenzione in parola non fosse soggetta all'obbligo del bollo ab origine. D. - Invitata a pronunciarsi sulla questione se in concreto la pretesa del fisco cantonale fosse in contrasto col diritto di bollo federale, l'AFC non ha espresso in proposito un'opinione determinata. Befreiung von kantonalen Abgaben. N° 10. 59 Considerando in diritto: I. - Davanti al Tribunale federale gli eredi B. sostengono soltanto che la tassa di bollo chiesta e la sanatoria applicata dal fisco sono inammissibili a norma dell'art. 2 LFTB, Essi non pretendono che, prescindendo da questo disposto. La risoluzione impugnata sarebbe insostenibile in base al diritto cantonale. Ne segue che in concreto non si è di fronte ad un ricorso di diritto pubblico, ma d'una domanda a' sensi dell'art. 18 lett. a GAD, che dev'essere esclusivamente esaminata dalla Camera di diritto amministrativo del Tribunale federale. 2. - Mediante la convenzione 16 gennaio 1943 i coeredi del defunto G. B. hanno pattuito essenzialmente quanto segue: L'azienda paterna sarà trasformata in una società anonima, alla quale parteciperanno, in misura eguale, tutti i sei coeredi. La consistenza attiva della ditta, secondo l'inventario da allestire, costituirà il conferimento in natura dei coeredi; in compenso essi riceveranno le azioni libere, divise in parti eguali. Le azioni nominative di 1000 fr. ciascuna potranno essere cedute soltanto col consenso di tutti gli altri azionisti cui spetta un diritto di prelazione. Il capitale sociale costituito da conferimenti in natura e da somme versate in contanti è stabilito in 150 000 fr. Nel rimanente la convenzione stabilisce in modo particolare quali saranno gli organi della società anonima, entro quale termine essa dovrà essere costituita e prevede l'immediata continuazione dell'azienda. Si è in presenza d'un atto che prepara la costituzione della società anonima (cfr. art. 638 CO; SIEGWART, Obligationenrecht, note 2 e 39 nelle osservazioni preliminari agli art.

629-639 CO e nota 6 all'art. 638 ; WIELAND, Handelsrecht, vol. n, pag. 58) e dev'essere quindi noverato, in virtu degli art. 17 e seg. LFTB, tra i documenti soggetti aHa tassa di bollo federale. Sta bene che si tratta di una

60 Verwaltungs- und Disziplinärrechtspflege. convenzione preparato:da, giuridicamente non necessaria per costituire la soeietà anonima ed emettere le azioni ; ma cio non impedisce, seeondo la teoria e la prassi, l'appli- eazione dell'art. 2 LFTB (LANDMANN-IMHOF-JÖHR, Das Bundesgesetz über die Stempelabgaben, nota 3 a ad art. 2 LFTB e RU 66 I 100) : aneche in un siffatto ea'so sarebbe troppo oneroso oolpire con una tassa cantonale 10 stesso rapporto giuridico gia gravato da una tassa federale. I motivi addotti dall'impugnata risoluzione non sono quindi fondati. A ragione il Consiglio di Stato non sostiene neUa sua risposta alla domanda degli eredi B. ehe l'atto 16 gennaio 1943 si riferisea ad un rapporto concernente il diritto successorio, ehe renderebbe applicabile la tassa di bollo eantonale. Sta bene ehe, giusta quanto pattuito dai eoeredi con l'atto 16 genllaio 1943, l'azienda delloro defunto padre dev'essere trasformata, prima della divisione degli altri beni da lui relitti, in una soeietà anonima e con- tinuata come tale. Ma, aneche se con eio l'azienda dovesse innanzitutto essere divisfl, tra gli eredi a' sellsi dell'art. 612 ep. 2 CC, come hanno ritenuto tanto il Pretore quanto la Camera eivile del Tribunale di appello, questa parte del contratto relativa al diritto successorio starebbe in istretto nesso con la eostituzione della soeietà anonima : infatti una tale divisione si spiegherebbe soltanto col progetto di rendere indipendente l'azienda e di eontinuarne l'esercizio come soeietà anonima. Un siffatto nesso eselude ehe il cantone possa prelevare a sua volta una tassa di bollo (cfr. BLUMENSTEIN, Kommentar zum Bundesgesetz über die Stempelabgaben, pag. 6 in alto). La soluzione sarebbe diversa nel easo in cui, costituendo lasoeietà anonima, le fosse trasferita la proprieta d'un fondo quale conferimento in natura. Giusta l'art. 41 bis CF, la cireolare 20 gennaio 1918 del Consiglio federale (FF 1918, vol. I, pag. 527 cifra 2) e la prassi del Tribunale federale (RU 46 I 53 ; 49 I 440), in tale caso e lecito riseuotere, oltre il bollo federale sull'azione, aneche quello eantonale (in piu della tassa di mutazione) : infatti tra l'atto eostitutivo Verfahren. 61 d'una soeietà anonima ed il contratto di trapasso della proprieta fondiaria esiste benSl un eerto nesso, ma non e pero cosi stretto ehe si possa ammettere l'identita del rap- porto giuridico (RU 46 I 55). Con la sentenza 27 dicembre 1923 nella causa S. A. Tannini (RU 49 I 440) il Tribunale federale ha diehiarato lecita (oltre la tassa di mutazione propriamente detta di 754 fr. 80) la tassa di bollo cantonale di 100 fr. ehe eorrispondeva all 'uno per mille della proprieta fondiaria conferita aHa soeietà anonima, ossia si riferiva soltanto all'operazione del trapasso immobiliare ehe e diversa da quella della costituzione deHa soeietà anonima. In concreto il fiseo cantonale intende inveee imporre nep'~ . Inisura deH'uno per mille l'intero capitale azionario risultante da tutti i conferimenti in natura della sucees- sione e dai versamenti in contanti. I due casi sono sostan- zialmente diversi : nel primo' la tassa di bollo cantonale colpisce un negozio giuridico speciale (trapasso di proprieta fondiaria),nel secondo essa grava il rapporto concernente le azioni, il ehe e in urto con l'art. 2 LFTB. Il Tribunale federale pronuncia : La domanda e ammessa e la querelata risoluzione 7 set- tembre 1943 del Consiglio di Stato del Cantone Ticino e annullata. IV. VERFAHREN PROCEDURE Vgl. Nr. 6. - Voir n° 6.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.